

## **Georgia Christodoulou**

Special Technical Laboratory Staff

School of Social Theology and Christian Culture AUTH.

gechrist@past.auth.gr

Tel.: +30 2310 996946

### Education

- Aristotle University of Thessaloniki, School of Social Theology and Christian Culture (2022) PhD in Patristics
- Aristotle University of Thessaloniki, School of Social Theology and Christian Culture (2015) Postgraduate degree in Patristic Studies and Hagiology
- Aristotle University of Thessaloniki, School of French Language and Literature (1986) First degree

### Training

- Graduate of the Department of Computer Programming, Database and Application Design, Technological Institute of Thessaloniki (TIT), Thessaloniki (1986-1987)
- Graduate of the Graphic Design - Advertising Department of the Dimitreli Educational Group (1989-1992)
- Certificate of Institute of Balkan Studies, Slavic and Oriental Languages (Turkish language, A2) (2009-2010)
- Certificate of the Palaeography School, I.M. Agia Theodora, I. Diocese of Thessaloniki (2015-2016)
- Certificates of attendance at EKDA seminars, on " Website Construction and Content Management", Thessaloniki (2009-2014)

### Stages

1. Experimental teaching of French language in the Greek-speaking public of primary and secondary education level in the Prefecture of Thessaloniki (1984-85).
2. Internship in library terminology and documentation at the Belgian Nuclear Research Center (Centre d'Etude de l'Energie Nucleaire - CEN/SCK) (29/7/85-31/10/85)
3. Universitaire Instelling Antwerpen - UIA (1-24/9/85) – *Rapport de stage* (1985): 12 pp. + 15 addenda.

## Languages

- French
- English
- Turkish

## Professional experience

- Participation in AUTH Research Programs for the establishment and operation of university libraries (1983-1985). AUTH Faculty of Philosophy, School of Philology, Department of Medieval and Modern Greek Studies (MMGS), Library.
- Participation in AUTH Research Programs for the establishment and operation of university libraries (1986). AUTH Faculty of Engineering, School of Architecture, Journal Library.
- Free-lance translator (French-Greek) of written proposals of the European programs ERASMUS and LINGUA of the Education and Training Sector of the EU (Brussels, 1987-1991).
- Teaching translation and interpretation of Greek to a French-speaking audience (French-Greek) of texts and oral presentations of the ERASMUS and LINGUA programs of the Education and Training Sector of the EU (Brussels - Thessaloniki, 1987-1991).
- Employment in the field of Graphic Arts (print, typography, text, visualization) (1989-1992)
- Member of Special Technical and Laboratory Staff at the School of Music Studies, Faculty of Fine Arts, AUTH (1992-2015).
- Digitization of Music Iconography Archive (Professor Al. Goulaki-Voutira, prof.) – Analyse, structure, creation, management (1996-2014)
- Undergraduate students' training and research on Music Iconography Archive (2000-2014)
- Creation and management of teacher websites of the School of Music Studies, AUTH (2010-2014).
- Member of the Project Management Team (PMT) of the AUTH central website for the School of Music Studies (2013-2015).
- Member of Special Technical and Laboratory Staff at the School of Social Theology and Christian Culture, AUTH (2014 -)
- Member of the Project Management Team (PMT) of the AUTH central website for the School of Social Theology and Christian Culture (2015 -).

### Research interests

- History of Asia Minor Hellenism and relationship with the West
- History and theology of Hellenism in the 18th century
- Language and hermeneutic of patristic literature

### Other interests

- Graphic and Visual Arts

### Writing activity

#### Studies:

- *Ἡ πρόσληψη τῶν Πατέρων τῆς Ἐκκλησίας στὸ ἀντιρρητικὸ ἔργο τοῦ Εὐγενίου Βουλγάρεως [The reception of the Fathers of Church in the anti-heretical work of Eugenius Vulgaris]*, Ostracon Pub., Thessaloniki 2023 [in press]
- *Καραμανλήδες Ἐκκλησιαστικοὶ Λόγιοι καὶ ἡ συμβολή τους στο Κολλυβαδικὸ ζήτημα [Turkish-speaking Ecclesiastical Scholars and their contribution to the Collyvades Issue]*, Ostracon Pub., Thessaloniki 2015

#### Papers:

- «'Νοῦς ἀνδρείος'. Οἱ τέσσερις καθολικὲς ἀρετὲς στὸν ἅγ. Ἰωάννη τῆς Κλίμακος καὶ στὴν Σιναϊτικὴ Παράδοση» [“Four universal virtues in St. John of the Climacus and in the Sinaitic Tradition”], International Scientific Conference, *John of Climacus and Sinaitic Writing between East and West*, School of Theology AUTH – Istituto Ellenico di Studi Bizantini e Post Bizantini, Venezia – Scuola Grande di San Marco Venezia Thessaloniki, (21-22 February 2023)
- «Ἐξισλαμισμοὶ στὴν Μικρασιατικὴ Χερσόνησο (15ος-19ος αἰ.)» [“Islamizations in the Asia Minor Peninsula (15th-19th cent.)”], International Scientific Conference, *Islamizations during the period of the Ottoman Empire*, Istituto Ellenico di Studi Bizantini e Postbyzantini di Venezia, (Venezia, 19-21 May 2022)
- «Γλωσσικὸς καὶ ἐρμηνευτικὸς σχολιασμὸς τοῦ Εὐγενίου Βουλγάρεως σὲ χωρίο ἔργου ἀποδιδομένου στὸν Πατριάρχη Φιλόθεο Κόκκινο» [“Evgenius Voulgaris’ Linguistic and hermeneutic annotation on a passage of a text attributed to Patriarch Philotheus Kokkinus”], 2nd Science Two-day

Conference for Doctoral Candidates, *Doctoral Candidates Research*, School of Social Theology and Christian Culture AUTH, (Thessaloniki 10-11/12/2020)

- «Ἡ πρόσληψη τῶν Πατέρων τῆς Ἐκκλησίας στὸ ἀντιρρητικὸ ἔργο τοῦ Εὐγενίου Βουλγάρεως. Μελέτες περίπτωσης» [“The reception of the Fathers of Church in the anti- heretical work of Eugenius Vulgaris. Study cases”], 1st Science Conference for Doctoral Candidates, *Doctoral Candidates Research*, School of Social Theology and Christian Culture AUTH, (Thessaloniki, 22/11/2019)
- «L’*intellectualité orthodoxe turcophone et son rôle précurseur à la renaissance de la Philocalie au XVIIIe siècle*», International Conference *The Influence of the Byzantine Philosophical and Cultural Initiative on Forming the Image of Modern Europe*, Department of Philosophy, University of Nitra, Slovakia (Nitra, 18-19 October 2016)
- «New technologies in the service of theological research. Planning a new instrumentum studiorum», Scientific Conference of the Association of Postgraduate Students and Doctoral Candidates, *Theology in dialogue*, School of Social Theology and Christian Culture AUTH, (Thessaloniki, 6/4/2016)
- «Ἱστορικό, κοινωνικὸ καὶ πνευματικὸ πλαίσιο τῆς Μικρᾶς Ἀσίας κατὰ τὸν 4<sup>ο</sup> αἰ. μ.Χ.» [“Historical, social and spiritual context of Asia Minor during the 4th cent. A.D.”], presentation at the event, *Basil the Great. Music, Culture, History*, School of Music Studies AUTH – H. Diocese of Neapolis - Sykes (Thessaloniki, 25/1/2014)

#### Participations in collective volumes

- «La contribution de Germain d’Alexandrette à la renaissance de l’éducation en Cappadoce au XVIIIe siècle», Ev. Balta (τιμ. επιμ.), *Following the Traces of Turkish-speaking Christians of Anatolia*, v. 1, [C. Kafadar – G. Tekin (επιμ.), *The Sources of Oriental Languages and Literatures* 150], Dep. of Near Eastern Languages and Civilizations, Harvard University (2021) 15-39.

#### Articles

- «Ὁ ἐκλεκτικισμὸς τοῦ Εὐγενίου Βούλγαρη καὶ ὁ ὀρθὸς λόγος : μία θεολογικὴ προσέγγιση» [“The eclecticism of Eugene Voulgaris and the ‘rationality’: a theological approach, *ΕΕΒΣ* [in press]

- ««Εξισλαμισμοὶ στὴν Μικρασιατικὴ Χερσόνησο (15ος-19ος αἰ.)»  
[“Islamizations in the Asia Minor Peninsula (15th-19th cent.)”, International Scientific Conference, *Islamizations during the period of the Ottoman Empire*, Istituto Ellenico di Studi Byzantini e Postbyzantini di Venezia, (Venezia, 19-21 May 2022) [in press]
- «Ἁγ. Κύριλλος Ἀλεξανδρείας – Θεοδώρητος Κύρου: Μιὰ πνευματολογικὴ διαμάχη καὶ ἡ πρόσληψή της ἀπὸ τὸν μέγα διδάσκαλο τοῦ Γένους Εὐγένιο Βούλγαρη» [“Cyril of Alexandria - Theodoritos of Kyrou: A pneumatological controversy and its recruitment by the great teacher of the nation Eugenius Voulgaris”], [in press].
- «L’*intellectualité orthodoxe turcophone et son rôle précurseur à la renaissance de la Philocalie au XVIIIe siècle*», *International scientific journal Konstantinove Listy/Constantine's Letters* 9 (2017) 121-139.
- «Ἡ κωμόπολη Σύλλη τῆς ἐπαρχίας Ἰκονίου. Πρώιμα ἱστορικὰ στοιχεῖα» [“The town of Sylli in the province of Ikonio. Early historical data”], *Μικρασιατικὴ Σπίθα* 20 (2016) 193-212.
- "Περὶ τῆς ἱστορίας καὶ ἑλληνοφωνίας τῆς Σύλλης Ἰκονίου" [“About the history and Greek language of Sylli of Iconium”] (2012):  
<http://www.pemptousia.gr> - <http://www.antibaro.gr/article/5843> (with an original corpus of photos).